

Előfizetési feltételek
 helyben házhoz hordva vagy vidékre
 postán küldve:
 Egész évre 12 kor.
 Fél évre 6 kor.
 Negyed évre 3 kor.
 Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:
 □ centiméterenként 6 fill. Kereske-
 dok és gyárosok külön árkedezvény-
 ben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KOZLÖNYE.

Szerkesztőség
 és
Kiadóhivatal:
Földes Ede
 Könyvkereskedése
 Bethlen-utca 2. sz. alatt.
 Hova egy a lap szellemi részét illető
 közlemények, mint az előfi-
 zetések és hirdetések bér-
 mentesen küldendők.

Kéziratok nem adnak vissza.

Megjelenik hetenként kétszer: csütörtökön és vasárnap.

A be- és kivándorlás.

Nagy-Enyed, ápr. 10.

(—) Az országgyűlés megnyitására elhangzott trónbeszéd egyik kevésbé feltűnő, de jelentőségében nagy fontosságú része következően hangzott: „A bevándorlás és kivándorlás ügyének szabályozása el nem odázható többé, ezzel kapcsolatban az ország határszélein állami rendőrség válik szükségessé.”

Ez a pár sor, ez az egy-két mondat egyaránt vonatkozik úgy a székely-kivándorlásra és az amerikai kivándorlásra, valamint a galicziai bevándorlásra, ami megbenjíti az északkeleti varmegyéket, mesébe illő nyomorúságot teremtve az ott amugy is nyomorult ruthén-orosz nép között.

A határszéli rendőrség felállítása tehát már nagyon is szükséges volna, s úgy értesülünk, hogy a trónbeszédben kifejezett tervet nemsokára meg is valósítja a kormány.

A kivándorlás ügyében már is jelentékeny intézkedések történtek. A kormánynak sikerült Washingtonban vizitatori állást létesíteni a magyar görög katolikusok részére: a kinevezett vizitator ft. Hodobay Andor kanonok és kísérője ft. Koroknyay már utban is vannak Amerika felé; továbbá Fiuméből rendes hajójáratokat létesítnek Amerika kikötőibe, hogy ezzel kezünkben maradjon legalább a kivándorlás irányítása; s mint említettük, a határszéli rendőrség felállítása is küszöbön van.

Ez különösen a székely-kivándorlás, de főleg a galicziai bevándorlás szempontjából lesz igen fontos.

Eddig is csak a közigazgatási mulasztások engedték az északkeleti megyékben oda jutni az állapotokat, ahova jutottak. Elég lenne a községi illetőségi törvény lelkiismeretes keresztültétele arra, hogy ott tisztultabb állapotok legyenek s hogy a nyomorult ruthének mellé a még nyomorultabb székely galicziai is ne özönöljön be kenyeret szerezni ott, ahol kenyér amugy sincsen.

Mert iszonyu az a nyomor, amiben az orosz nép él, s ezt a nyomort a természet mostohasága mellett a hibás gazdálkodási rend és a bevándorlás okozza.

A gazdálkodási rend azért hibás, mert az állattenyész-

t-s, amire ott a nép kizárólag utalva van, elkorcsosodott. A földművelési miniszter azonban most több felé havasi mintagazdaságot állított, a kincstár érdekeit maga kezeli mintaszerűen, és ezzel oktatja és segíti a gazdálkodásban is elmaradt és felelőtlen népet.

Ez a szegény nép azonban meg ilyen segély mellett sem tud megélni boldogulni, amíg neki a Galicziában kiéhezett, szívós, energikus úzkerkedőkkel kell megküzdeni, kiknek beözönlése már a túlnépesedés folytan is Amerikába nyomja ki a ruthéneket, azt a részt pedig, amelyik itt marad, egészen állati nyomorúságba és letargiába süllyeszti.

A ruthén, akit az ehezés elgyengít, a pálinka elbutít, nem magának dolgozik, hanem a szatócsnak, akinél apáról fiúra szálló soha le nem törleszhető adóssága van; e mellett varja az egyetlen jót, ami vele is megtörténhetik: a halált.

Gyermek-öngyilkosságok csakis közöttük fordulnak elő, még pedig gyakran, mert — a halállal megszűnik az éhség.

Hogy ez a nyomor enyhüljön, hogy a földművelési miniszterium ruthén akciója sikeres legyen, ahhoz okvetlenül szükséges a bevándorlás szabályozása, mert az a mostoha föld nem tarthat el két olyan népelemet, mint a ruthén meg a galicziai, a nélkül, hogy az utóbbi fel ne falna a szegény oktanlan rutent.

Igaz volt a trónbeszédnek; ez az ügy el nem odázható többé, s nagy érdemeket szerez a kormány, ha felállítja a határszéli állami rendőrséget.

Szell Kálmán ünnepeltetése.

Abból az alkalomból, hogy Szell Kálmán miniszterelnököt a király a Szent-István-rend nagykeresztjével tüntette ki, az országgyűlés mindkét házában tagjai folyó hó 7-én lakomát rendeztek a kormányelnök tisztelőre a Park-klubban A lakoman, melyet Szemere Miklós, gróf Szapáry Pal és Biró Lajos rendeztek, megjelent a főrendiház és képviselőháznak több száz tagja pártkülömböség nélkül. Az ünnepi szónok gróf Zichy Jenő volt, aki a pecsenye után felállván, a következőket mondotta többek között, miután ünnepelte Szell

Kálmánt, mint aki a parlamenti rendet és pártközi békét helyreállította:

Rendkívül nehéz, nagy horderejű, államügyekre és gazdasági létünkre is döntő befolyással bíró kérdéssel kell a közel jövőben foglalkoznunk; erős a mi hitünk, hogy kormányelnökünk bölcs vezérlete mellett sikerülend ezt akként megoldani, miként azt a haza érdeke megkívánja és amiként azt tőlünk a nemzet joggal elvárhatja. Miért erős ezen a mi hitünk? mert tudjuk, hogy ünnepeltünk azon kevés szerencsés halandók egyike, aki már ifjuságától kezdve folyton élvezte a haza bölcsének, a legpuritánabb jellemű magyarnak, Deak Ferencnek szeretetét és bizalmát, ő érezte át közlünk a legkövetlenebbül ezen csupán a haza üdvéért dobogó szív melegét. Ő tudhatta és méltathatta ennélfogva legjobban, hogy ezen történelmi alak rendkívüli nagysága hazája jogaihoz való rendíthetetlen ragaszkodásában rejlett. Lehetetlennek tartjuk tehát, hogy ezen nagy férfinak befolyása ne buzdította volna őt maradandólag e ragyogó pelda követésére. Azért gyűltünk mi ma össze, hogy ezen erős hitünknek az ország-világ színe előtt és az ő jelenlétében kifejezzük adjukt, s azért, hogy biztosítsuk a mi kormányelnökünket arról, hogy minden nagy kérdésben számíthat mindnyajunk őszinte támogatására mindaddig, amíg nagy mesterének, a haza bölcsének, a jogfolytonosságról, a jogok megvédéséről vallott tanait híven követni fogja. Támogatásról szölok, ámbár örömmel látok barátságos összejövetelünkkel olyanokat is, akik Szell Kálmán politikájának nem hívei, sőt ellenfelei: mert támogatásnak nevezem azt a szöguru, tárgyilagos bírálatot, amelynek gyakorlása a parlamenti életnek egyik nélkülözhetetlen megnyilvánulása és különösen olyan természeti ügyeknél, mint aminőkre mostan céloztam, minden hazafias magyar kormánynak egyik nélkülözhetetlen erőssége; mert tudom, hogy Szell Kálmán is így fogja föl és méltányolja az ellenzék fontos hivatását Ezen általános támogatásban keresse és találja meg további működésének egyedüli biztos talaját, amely működés hogy hosszas, a hazára üdvös, erre és ő magára dicsőséges legyen, ezért írítsuk poharunkat Szell Kálmán egészségére. Éljen! (Hosszas, élénk éljenzés.)

TÁRCSA.

A földműves imája.

Atyánk! ki fenn lakol az égben,
 Hatalomban és dicsőségben,
 Tekints alá onnan felül:
 Im! a tavasz derűje vonja
 Ekem vasát és támad nyomba
 Friss fordítás, friss rögre dül.

Szantok... szantok... nyomán ekémnek
 Barázda meg barázda mélyed.
 Mig gondom völgyből heggyre száll
 Hol a rügybontó nap sugara
 Az alvó szőlőtő javára
 K párn segítségére vár...

Oh, Uram! engedd kegyelmesen,
 Hogy munkám terhét viselhessem
 Acélozd karom erejét!
 S ha immár készen vagyok vele,
 Rá ajkam áldásodat kérje
 Egy forró sóhajban feléd:

Szálj alá lelked erejével
 S azt fűbe, fába ossza széjjel
 A harmat és a napsugár;
 Borban, buzában legyen bőség,
 Jég el ne csapja, se a hőség,
 Ne nyiljon panaszra a száj!

S vehessen részt abból magának
 Minden polgár, kit e hazának
 Szent földje hordoz s-mind ahány
 Kenyered eszi, borod iszsa,
 Legyen hozzád igaz, hű, tiszta
 Szívben, lélekben, oh hazám!

Ács Ferencz.

Leányhűség.

— A „Közérdek” eredeti tárcája. —

A férfi szolt. Hangja remegett a beusó felindulástól s szemében lelkenek minden szenvedélye ott csillogott.

— Szeretni fogsz-e, leányka, mindig? Gyenge lelked elég erős leend-e követni engem mindenhova? Mert az életem olyan, mint a ichervadt levél. Nem tudom, merre vet a sors. Tudni fogsz-e majd szegény lenni velem? Lesz-e elég erőd bujdosni velem, ha bujdosnom kell? S ha a sors mostoha lesz, meg tudod-e majd osztani velem a börtön sivar, örömtelen magányát?

A leányka nagy, sötét szeméit odaszögezte a férfi tekintetébe s lágy, olvadékony hangon suttogott hozzá.

— Szeretlek. Boldog vagyok, ha veled lehetek, ha szavadat hallhatom. Öröm lesz nekem az élet, ha megoszthatom a szegénységet veled. Gazdag leszek a nyomorban is, ha szerelmedet bírom. Ha kell, bujdosni fogok veled uttalan utakon, — csak szeress! És a börtön rideg sivarása mennyországom leend, ha melletted lehetek.

A férfi kiérezte a leány hangjából annak nagy, csodás szerelmét. Egy könyccsepp pergett alá napbarnitotta arcán.

Talán érezte, hogy méltatlan ő ekkora nagy, csodás szerelemre. Átkarolta a leány karsu derekát s úgy susogott hozzá:

— Én édes boldogságom te!

A leányka könyezett. Boldog volt, mert szeretett s bizott szerelmében.

A férfi meg elfordította tekintetét. Valami nyomasztó sejtelen szállta meg a lelkét. Eddig dicsőségről álmodozott, s most egyszerre úgy félt, úgy remegett! Talán azt a gyenge virágszálat feltette, aki ott állt mellette? Aztán felkelt. Átölelte a leányt s megindultak együtt a hosszú, bizonytalan utnak. Egyik sem tudta, mi vár

rajuk, de most már nem félték. A leány bizott a férfi szerelmében, erejében; a férfinak meg erőt adott a gyenge leány szerelme.

És csak mentek tovább uttalan utakon...

Ugy lón, amint a férfi mondta.

A férfi harczott a szabadságért. Mint oroszán küzdött napról napra. Csak két gondolata volt: hazája és szerelme. Boldog volt, mikor szerelme ölébe hajthatta fáradt fejét s az végig esőkolta haját, porlepte sebekkel borított arcát.

A leányka nem undorodott a véres sebektől, mik úgy éktelenítették szerelme arcát. Szep volt az neki így is. Talán még szebb, mint azelőtt régen. Hisz minden sebe csak a férfi nagy, hősies lelkéről beszélt. És a leányka büszke volt arra, hogy e hősnek szívét ő bírja.

De aztán jött a megpróbáltatás ideje. A leányka nem rettent vissza semmitől, követte szerelmét mindenhová.

Megtartotta, amit ígért. Nem ijedt meg a szegénységtől, nem a nyomortól.

Hetekig bujdosnak az erdő renetegében. Madár nem járta helyeken bujdosnak, hol még virág se nyílt. A leányka nem panaszkodott.

A férfi lelkén kezdett erőt venni a csüggedés. Átkozta magát, amiért magához fűzte a gyenge leány életét. Fájt látnia a leányka nyomorúságát. Sokszor kérdezte tőle:

— Moudd meg, édes, nem átkozod azt a percet, mely velem összehozott? Nem fáradtál még el a hosszas nélkülözésben?

A leányka szerelmesen nézett a férfi arcába s boldogságtól reszkető hangon válaszolt:

— Boldog vagyok, ha veled lehetek. Örülök, hogy megoszthatom veled a szenvedést. De hát nem vagyunk-e

Az üdvözet után mély csöndben szólásra emelkedett Széll Kálmán. Szemmel láthatólag meg volt hatva s elfogódott hangon mindenekelőtt köszönetet mondott az ünnepeltetésért, amely szerinte nem az ő érdemeinek, hanem a magyar parlament egy régi tagjának van szánuva. Majd röviden jellemezte eddigi munkálkodását s azt mondotta, hogy a parlamentáriszmus védelmében, fentartásában minden magyar embernek egyesülnie kell.

Feltékenyen örizzük kell ezt mindnyájunknak, — úgy mond — mert felelősek vagyunk érte a nemzetnek, amely ránk bízta ezt a kincset. A politikai harcok hevében sebeket adhatunk és kaphatunk mindnyájan; egyen nem szabad sebet ejteni: a parlamentáriszmuson. (Tetszés.) Kereshetjük az igazságot eltérő utakon, de egyesülnünk kell a végcélban: a haza szent ügyének szolgálatában. (Élénk eljenzés.) Ez nem azt jelenti, hogy ne mérközzünk meg egymással erős tusában az elvek és eszme erejének teljes kifejtésével. Hisz csak ily ütközésből kerülhet ki győzelmesen az igazság. Mindenben való egyetértéssel, ellekezés nélkül, barátkozással, pajtáskodással nem lehet a ország ügyeit intézni, nem lehet törvényhozási feladatokon munkálni, (Tetszés.) de akik egymással harcban állunk, ne személyes ellenségeknek tekintsük egymást! (Igaz, ugy van! Élénk eljenzés.) Minél kevésbé tesszük ezt, minél inkább tehetjük egymást csak az elvek bajnokainak, annál tisztább lesz a harc, annál szebb a győzelem pálmája. (Igaz, ugy van!)

Mély benyomást tett a beszédnek befejező része, mely így hangzik:

A hazaszeretet szent tűzében tisztuljanak meg törekvéseink és ez a fölfogás és ez a szellem a mi parlamenti életünkben sokat ki fog egyenliteni, összefoglaló, mérséklő erejével elő fogja mozdítani közös munkánk termékenységet, fokozni fogja eredményeit. Ennek az országnak szüksége van arra, hogy minden igaz fia hite, meggyőződése szerint, ki-ki a maga szerepkörében, munkálja a haza ügyét. (Igaz, ugy van!) Ez a fölfogás, amely engem vezet; ezzel kell a küzdelemre lépünk; es akkor, ha elesünk, mi baj van benne? Egy vagy több ág lehullhat a nemzet előfajáról; csak a törzs maradjon meg épen, hogy kiállhassa az idők viharát.

Az én kötelességeim ma nagyobbak és súlyosabbak, mint az önöké; de épp oly nagy a felelősségem is. Ennek a tudatában azt a hatalmat, amely ma kezemben van, nem tekintem egyéni tulajdonomnak, de mint közvagyon és közkincset kezelem, amelyért felelni tartozom mindazon törvényes tényezőknél, akiktől ered. (Élénk eljenzés.) Mondják, hogy az az ut, amelyre lépnem kellett, a csillagokhoz is elvihet, de sohasem felejtsem, hogy az ut, melyen járok, a tarpéji szikla mellett vezet el. (Tetszés.) Tudom, hogy az az örökösön zaklató gép megörölt sokakat, megörölt és elmorzsol engem is. De mi baj van ebben, ha az országnak haszna lesz belőle? (Tetszés.)

Kötelességeimet teljesíteni fogom; csak addig maradok e helyen, míg azoknak megfelelni képes vagyok, (Élénk eljenzés és taps.) azon túl nem, (Hosszas eljenzés.)

zés.) de addig igen. (Elkes eljenzés.) E kötelességek teljesítésében erőt ad nekem szándékaim tisztasága és eszközeim becsületessége; erőt ad az a tudat, hogy az ország ügyéért dolgozom és csak azért. Poharamat emelem hálam kifejezésével, tisztelt uraim, önök iránt, akik e szíves rokonérzésüknek kifejezésére itt ma összegyűltek, és kívánom, hogy a magyar parlament álljon mindig földadata magaslatán és közös munkákból Isten áldása szálljon a hazára!

Percekig tartó élénk te. szes, eljenzés és taps követte a miniszterelnök beszédét. A lakomának több szónoka nem volt.

Országos ref. tanáregyesület.

— Utóhangok. —

52 millió korona értékű vagyonnal rendelkező város, 70—80 ezer jó modban élő lakossal, folytonos, de nem erőtetett haladásban: építkezést, művelődést, csint illett, melynek csak egyik utcáján elferne a mi Enyedünk az ő összes vagyonával és adósságaival egyetemben, — ilyen város volt a tanáregyesület színhelye az idén, legvagyonosabb, legmagyarabb és legszolidabb városaink egyike: az alföldi Debreczen.

És egy piciny, kevés vagyonu kevés erejű erdelyi városka lesz jövődében a gyülekezés helye: a vész és viharongálta Nagy-Enyed.

Valóban nem kis könnyelműség kellett ahhoz, hogy Enyedre hívják az országos tanáregyesületet, de nem lehetett kitérni előle, mert ide vágytak az alföldiek, a mi hegyeink közé. De igyekeztünk is nem csigázní föl várakozásukat. Elmondtuk, hogy nekünk nincsen díszes színházunk, kitérő zenekarunk, palotával díszelő zenekonservatóriumunk, sem olyan első rangu népzenekaraink, és még sok egyébünk is hiányzik.

Mindennel kibekültek, csak azon botránkoztak meg, hogy óráink a kollegiumban reggel 7-kor kezdődnek; ezt ők „középeurópai botrányuk“ nevezték. És van is valami igazok.

Különbén a közgyűlés folyamán a leglelkesebb, legmelyebb hatást Enyed ért el, az ő Váró Ferenczével, ki Toisztóji, apostoli szellemben fejtegette a nép közbizáának legelső rangu fontosságát nem csak a tudomány és művészet, hanem a paedagogia terén is.

Szerteszét röpiült a jelszó: „a néppel érintkezni!“ És érintkeztünk nappal és éjjel, főleg a pompás népzenekarok közvetítésével, nyilvános helyeken épügy, mint szekely szívességgel fogadó magánházakban. Csak maga az apostol vonult vissza nagyszerűen miudennün, amint az történi szokott; Mózes sem jutott el az igéret földjére, csak kijelölte az irányt.

Valóban ritkán lehet látni, hogy a társadalom egésze, minden rétegeben olyan melegen részt vegyen, tisztán kulturális mozgalomban. A 37 esztendő püspök Kis Áron, a volt főispán, Degenfeld József gróf, főgondnok, a gentryk és civisek szíve összedobbant a hazaszeretet és az igazi szabadelvűség tiszta tűzében.

Kellemesen lepett meg, hogy társadalmi és politikai kérdések főfogásában mindenki úgy gondolkozik ott, amint mi itten kevesen.

Othon voltunk.

Ez teszi feledhetetlenné a debreczeni szép napokat.

Jelenolt.

Estély.

Fényesen sikerült estélyt rendezett f. hó 5-én a szegény tanulókat segélyező kör szép számú közönség jelenlétében. Az estély hangversenyyel kezdődött. Első száma dr. Joksmann Ödön hegedűjátéka volt Folyovich Annuska zongorakiséretével, melyet a legnagyobb precizitással adtak elő. A második szám Girsik Gyula ének-szólója volt, Tarnay Alajos zongora-kiséretével. Girsiket mar ismeri városunk közönsége a mult idők-ből, mikor még enyedi lakos volt; azóta a hangja rendkívül sokat javult, annyira, hogy a közönség alig telt be gyönyörű énekszámai hallgatásával. Ezután Deaky Loránd ügyes cimbalom-játéka következett cigányzenekar-kisérettel. A negyedik pont az estély fény-pontja volt. Tarnay Lajos budapesti zongora-művész és zeneszerző játszott oly elragadóan, hogy a közönség alig akarta engedni a kedves művészt a lámpák elől elvonulni. Ezután egy kis dialog következett: a „Mézeshetek után“, melyben br. Bánffy Kázmírné és dr. Joksmann Ödön játszottak, mindketten rendkívül ügyesen és kedvesen. A hangverseny bevégeztével előképek következtek. Első volt „A zene hatalma“, egy rendkívül csinos és szép kép, melyben Folyovich Rózsika, Magyar Ferencz, Uray Edith és Simalya Erzsike szerepeltek megfelelő jelmezben; roppant nagy kár azonban, hogy ez a szép kép nem érvényesülhetett eléggé a hiányos világítás miatt, de így is Folyovich Rózsika rendkívül bajos jelenség volt. A második képen Kovacs Katinka, Ungerpek Gizi és Simalya Edith a „három párkát“ ábrázolták hatásosan. A harmadik kép „Szent Erzsébet“ volt, melyben Szent Erzsébet Bisztricsány Huska, a türingiai herceg Folyovich Jóska volt. A negyedik kép „Pénz vagy szerelem“, egy fényesen kiállított gyönyörű szép kép volt, gr. Busseul Celine, gr. Bethlen Sándor, Szász Palkó és br. Bánffy Dani közreműködésével. Az utolsó képen br. Bánffy Mari, Berde Amálka, Kovacs Huska és Mészáros Irénke voltak csinos „Arató leányok“. A program után a társaság nagy része a „Két Hattyu“ szálloda éttermébe vonult vacsorára, hol a hajnali órákig voltak együtt a legvidámabb hangulatban az eltöltött est kedves emlékeivel.

Vegyes hírek.

— Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.

— Hymen. Dr. Reich Béla orvos f. hó 16-án deli 12 órakor esküszik örök hűséget Kolliner Irén kisasszonynak a nagyvárad Kossuth Lajos utcai izr. templomban.

boldogok? Egymásnak, egymásért élhetünk. Nem zavarja szerelmünket semmi. Mi kell még nekünk? Az erdő mindennel ellát bennünket. Csak most érzem igazán, mennyire szeretlek.

A férfi arcát a boldogság pirja futotta át. Szólni akart, de nem jött hang az ajkára. Csak nagy sokára tudott szóhoz jutni. Akkor is olyan szakgatott hangon szólt:

— Leány, áldom az Istenemet, hogy nekem adott tegedet!

Még akart beszélni, de hangját elfogta a zokogás. A nagy, erős férfi zokogott a boldogságtól.

A leányka meg felcsókolta az aláhulló könyekkel s úgy beszélt lovagjához.

— Miért e könyek? Talán boldogtalan vagy?

A férfi felkapta fejét, átölelte a leányt.

— Boldog vagyok, a boldogság könyei ezek! A te tiszta, csodás szerelmed feledtet velem mindent. Most már nem felek semmitől. Erős leszek, hogy méltó lehessen erre a nagy szerelemre.

És mindketten úgy hitték azt a nagy boldogságot, amit szívük érzett.

De hát másként volt megírva az ő éltük a sors könyvében.

A férfit elfogta az ellenségek egy portyázó csapata. A leányka nem menekült. Oda lépett a parancsnokhoz s bátor hangon szólt hozzá:

— Jó uram, ha őt elviszitek, vigyetek engem is ő velem. Nem tudunk mi egymás nélkül élni.

A fiatal tiszt csodálta a leány bátorságát. Amint végig nézett a leányka gyenge virágszál-termetén, valami csendes szájalom fogta el a lelkét.

— Szegény leány te, — mondta a leányoknak — nem tudod, mit akarsz. Nem is a te számodra való hely az, ahová e férfit visszük. A börtön vár reá s talán a halál.

Kár volna ilyen szép virágért, hogy a börtönben heradjon el.

A leányka mosolyogva válaszolt:

— Jó uram, akkor te nem ismered a szerelmet. Az volna halálom, ha elszakítanátok tőle. Én nem félek a börtöntől, ha vele lehetek. Ugy-e, szabad lesz velem mennem?

A tiszt elfordult. Nem akarta, hogy lássák azt az, áruló könyecseppet, mely ott ragyogott a szemében.

Aztán újra oda fordult az elfogottakhoz.

— Legyen tehát. Előre!

S a kis csapat megindult előre. Mikor a táborba értek, a tiszt jelentést tett. Szólt a leányról is. Mindenki bámulva hallgatta annak hősiességét. Sajnálták is. Maga a vezér ajánlotta neki, hogy szabadon bocsátják.

— Hiába. Ő csak azt kérte egyre, hogy maradhasson.

A férfit börtönre vetették. A leányka követte oda is. És ott is boldogok voltak.

— Boldog vagyok, — mondta a leány — hogy megoszthatom veled a börtön magányát, s boldog leszek, ha veled halhatok.

A férfit meg emészto gondok gyötörték. A lelke, egész valója visszariadt attól a gondolattól, hogy a gyenge leány magával ragadja a halálba. De nem tudta, mit tegyen.

Nem sokáig gondolkozhatott, mert jöttek érte, hogy kihallgassák. Sokáig tartott ez. S mikor vége volt, a férfit nem vezették vissza a börtönbe. A leánykát is elővezették a penészes börtönből.

Szegény leány, nem értette a helyzetet. Örült, hogy újra láthatta szerelmét s újra szabadok lehetnek.

Nem vette észre, hogy a férfi sem rab többé.

Nem nézte ő, milyen új, fényes egyenruhája van kedvesének. Ő csak a hőst látta benne, kit szeretett.

— Ugy-e, most már mehetünk tovább? — kérdezte a leányka.

A férfi elpirult. Elfordította tekintetét s úgy válaszolt: — Nem megyünk. Itt kell maradnunk, ha élni akarunk. A leányka nem kérdezte, miért Bizott a férfiban. De nem sokáig tartott hite, bizalma. Romba dőlt minden reménye, minden boldogsága.

Egy reggel riadót fújtak. A sereg lóra pattant s megindult. A gyenge leány nem maradt el; hiába kérte a férfit, hogy maradjon vissza.

— Nem! Megyek veled, bárhová vezess is.

És ment. Csak akkor állt meg, mikor látta, hogy magyar sereggel állnak szemben. Remegés futott végig egész valóján. Nem tudta, mi történik vele.

Csak nézte szerelmét, ki felfogta fegyverét s oda szögezte a magyarrá.

Most már megértette a leány is a helyzetet. Fel-sikoltott. Aztán oda rohant a férfihez, kikapta annak övéből az egyik pisztolyt s nem várva semmit, keresztül lötte a férfi szívet. És még csak meg sem siratta.

Addig tudta szeretni, míg szegény volt. Volt ereje a börtönbe követni s szenvedni vele együtt, mert volt hite, bizalma a férfiban.

De mikor megtudta, hogy az a férfi, kit rajongva szeretett, áruló lett, akkor alászállt a szerelem. De volt még annyi ereje, hogy ne engedje, hogy lelkének ideálja saját hazája, saját testvérei ellen fordítsa gyilkos fegyverét. Keresztül lötte az áruló szívet.

Valószínűleg ő is ott lelta halálát.

Ez az a mese, mit a leányhűségről akartam mondani.

Nem ma történt. Talán ma már el sem hiszik, hogy valaha ilyen emberek is éltek.

Máramarossy.

Állást nyernek. Az Országos Pályázati Közlöny útján, mely az országban betöltendő összes állásokat közli, állást nyernek: ipari és kereskedelmi, mező- és erdőgazdasági és műszaki tisztviselők, községi jegyzők és jegyzőrnokok notisztviselők, kereskedelmi alkalmazottak és gyakoronokok. Előfizetési ára 1/4 évre 4 korona. Mutatványszámokat 30 fillér beküldése ellenében küld a kiadóhivatal Budapest, Róka Szilárd utca 27. Álláskeresési beiktatásnál minden szöveget 2 fillér vastagabb betűvel 4 fillér nyílt térben pedig minden szöveget 6 fillér fizetendő, mely hirdetéseket legkésőbb csütörtökig fogad el a kiadóhivatal 95 11-12

Sz. 2060-1900.

tlkv.

Hirdetmény.

Tür község telekkönyve birtokszabályozás következtében átalakított és ezzel egyidejűleg azokra a ingatlanokra nézve, amelyek az 1886 XXIX. t.-cz., az 1889. évi XXXVIII. és 1891. XVI. t.-cz. a tényleges birtoklás tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-cz.-ben szabályozott eljárás a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzhírré:

1. Hogy mind azok, kik az 1886. XXX. t.-cz. 15. és 17. §§-ai alapján, ide értve a §-oknak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §-a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891. XVI. t.-cz. 15. §-a b) pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886. XXIX. t.-cz. 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket hat hónap alatt, vagy is az **1902. évi október hó 10-ik** napjáig bezárólag alulírt telekkönyvi hatóságokhoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mind azok, akik az 1886. XXIX. t.-cz. 16. és 18. §§-ainak eseteiben, ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. és 6. §§-aiban foglalt kiegészítést is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellenmondással élni kívánnak, írásbeli ellenmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1902. évi október hó 10-ik** napjáig bezárólag alulírt telekkönyvi hatóságokhoz nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után ellenmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, akik a telekkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, akik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t.-cz. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, akik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. t.-cz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a telekkönyvi hatóságokhoz hat hónap alatt, vagyis **1902. évi október 10-ik** napjáig bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, hogy amennyiben azokhoz egyszerűsített másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. telekkönyvi hatóságtól.

Balászfalván, 1901. március 16-án.

Enyedi Lajos,
kir. ít. tábl. bíró.

135 3-3

INCZE ISTVÁN

mészáros és hentes

3711 28-52

árjegyzéke

1902. január 1-től kezdve:

1 kgr. marhahus	kor. 72	fillér
1 kgr. I. oszt. borjúhús	72	"
1 kgr. II. oszt. borjúhús	64	"
1 kgr. III. oszt. borjúhús	56	"
1 kgr. sertéshús	88	"
1 kgr. pörkölt fehér szalonna	1	20
1 kgr. füstölt paprikás szalonna	1	28
1 kgr. császárhús	1	60
1 kgr. sonka	1	20
1 kgr. főzött sonka	2	40
1 kgr. zsir	1	30
1 kgr. lengyelkolbász	1	28
1 kgr. párizsi kolbász	1	44
1 kgr. száraz kolbász	1	44
1 kgr. disznósajt	1	20
1 darab szalvaladé	—	08
1 pár tormásvirslí	—	08

Jó minőség és pontos mérték.

Svájci óra-ipar.

Csak 16 kor.



Szakértőknek, tisztelőknek posta, vasúti és rendőrszolgálatok, valamint mindenkinél, kinek jó órára szüksége van, szíves tudomására hozzuk, hogy mi az eredeti genfi 14kar. elektro-arany-plaque remonitör órák „Glas-hütte” rendszerű egyedi elárulását átvettük. Ezen órák antimagnetikus precíziós szerkezettel vannak ellátva, legpontosabban vannak szabályozva és kipróbálva és minden egyes óraért három évi írásbeli jótállást vállalunk. Az órák, melyek három fedélből, egy rugós fedélből (Savonette) állanak, pompás és legdivatosabb kiállításúak és az újonnan felállított abszolút változatlan amerikai, goldin ércből készülnek, azonosítók egy 14karat. aranylemezzel vannak átvonva, miáltal oly eredeti hasonlóságúak a valódi arany órákhoz, hogy még szakértők által sem különbözethetők meg egy 200 korona értékű valódi arany órától. A világ egyedüli órája, mely soha sem veszíti el valódi arany kinézetét 10.000 utánéndelet és körülbelül 3000 dícsérő levelet kaptunk 6 hónap leforgása alatt. Ara egy úri vagy női órának csak 16 kor. várm- és bérmentve. Minden órához egy birtok ingyen. Legdivatosabb és legelőgánsabb arany-plaque-láncok urak és hölgyek részére (nyakláncok is) 3, 5 és 8 korona. Minden meg nem felelő óra kifogás nélkül visszavetjük, miáltal semmi kockázatás. Szétküldés utánvétel vagy a pénz előzése b. küldése ellenében. — Kérelmeket intézendők: **Uhren-Versandhaus „Chronos” Basel II. (Schweiz).** Levelek Számba 25 fill. levelezőlapok 10 filleres bélyeggel elutalva küldendők. — Magyar levelezés.

45-52 3479

Szülőoltványok

A legkiválóbb és legegyszerűbben felkészítendő, teljes jótállással.

Élőkerítés.

Gődészeti csomók és magvak. Uradalmaknak, községeknek három évi törlesztésre is adatik.

Órák töltésén igen gyorsan fejlődő sörényű órák. Ez az egyedüli, melyből egy órákban kétféle sörényű pár órák, rendkívül csekély kiadással, melyre semmilyen ember, de nem létezik állat, még az apró nyulak sem halhatnak át. Minden rendeléshez rajsszalokkal ellátott útmutató és kezelési utasítás mellékeltek. Ez a csomó alig 300 met. rra. — Ara 6 frt.

Diócsomók Órák jövedelmét biztosító voltánál fogva, ennek jövedelmét számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Számos tenyomatú **16árjegyzék ingyen és bérmentve** küldünk minden rendelés közzel. Az árjegyzéken kívül még egy órák könyvet kap ezzel, ki az órák ingyen és bérmentve küldetnek, mely nácson az a ház, vagy család, ahol annak tartalmát hasznosra ne fordítanak, városban, falun, puszán, gazdag vagy szegény családjai egyaránt. Így még azoknak is igen érdekesek az órák, rendkívül semmi nem okának, mert benne számos órák könyvet foglaltak, melyek mindenkinek a szolgálatot teszik. Cím: —

„Érmelleki első szülőoltvány-telep” Nagy Gábor Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

3650 18-20

„FEEOLIN”-t.

Kétségek csak hátrorvosát, hogy a „FEEOLIN” nem-e a legjobb kozmetikum szer a kéznek, a hajnak és fogaknak! A legistállóbb arc és a legcsunább kezek előkelő, úde, finomságot és alakot nyer a „FEEOLIN” használatával. A „FEEOLIN” az legnemesebb és legirissabb növényből előállított szappan. Jótállunk továbbá, hogy az arc redői és ráncok, börtökai, (mitesser) és arcpörseccnek (wimmerli) stb. a „FEEOLIN” használatával nyomtalanul eltűnnek. A „FEEOLIN” legjobb hajtisztító — hajápoló — és hajszépitő szer, megakadályozza a hajhullást, a megkopaszodást és a fejbetegségektől megóv. A „FEEOLIN” egyben a legtermészetesebb és legjobb fogtisztító szer. A ki a „FEEOLIN”-t átadón szappan helyett használja, fiatal és szép marad. Kétségek magunkat pénz azonnali visszatérítésére. ha a „FEEOLIN” használatával nem sikerül. Egy darab ára 1 kor., 3 darab 2.50 kor. 6 darab 4 kor., 12 darab 7 kor. Egy darab utáni 1. és 2. darab 3 darabon 6 fillér, 6 fillér. Utánvétel 60 fillérrel több. Megrendelhető FEITH M. úr ak tárában Bécs, VII. Mariahilferstr. 88.

Vorobicz Kálmánvászon-, női- és férfidivat-üzlete
Nagy-Enyed, Fötér. (Hid mellett.)

Alig pár hónapja, hogy szerencsém van Nagy-Enyed város t. közönségének azon nemes elvét megismerni, hogy amiben csak lehet, „magyar ipart pártol.” Örömmel és nyugodtan tettem tehát bevásárlásaimat a tavaszi idényre. miert is bátorodom fölhívni a következőkre n. é. vevő közönségem becses figyelmét:

Perutz Testvérek pápai pamut-, vászon- és chiffon-gyár gyártmányait, mint kitünő, jó és szép árukra, melyek tartósságban fölül mulnak minden eddigi csehországi gyártmányt.

Kobrák cipő-gyár Budapest férfi-, női és gyermek-cipői, melyek híres tartóssága, csinosága és jósága a külföldiek által is jelesnek van elismerve, mely ugyancsak lehet ám büszkeségünk.

Goldberger-féle budapesti festő-gyár mosó karton, zephyr, molinos, satin és batistjai, melyek moshatóságáról felelősséget vállalok.

Budapesti és aradi paplan-gyárak gyártmányai nálam dús választékban kaphatók, selyem, satin, cachemire és karton minőségekben. Gyönyörködte: dús raktárt tartok még női ruha-kelmékben, diszokban, ruha és blouse selymekben, női és férfi kész fehérneműkben, kész női blousok és alszoknyákban, nap- és esőernyőkben, továbbá szőnyeg-függöny-, ágy- és asztalterítőketben, férfikalap, harisnyák, fej- és zsebkendőketben, béles rövidárkban.

A magyar ipar támogatásának eszméjével kérem tehát nagybecsű támogatásukat s vagyok

kitünő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

63 18-*

Egyenes tartó valódi halcsontos mederekben nagy raktár.

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10. szám.

A Közgazdaság rovatban közöljük a TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG, hazánk legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító társasága

mérlegének főbb számadatait. Teljes mérleggel a társaság mindenkinek, aki e czéltől hozzá fordul, a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítvány-, üveg-, betöréses lopás- és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. Közvetit továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jégbiztosító r.-t.”, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset ellen biztosító társaság” számára.

A nagyenyedi ügynökség.

Sass Albert.

140 1-1